FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist. 172 Enu. 8

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. Poll 28 — {in / dans} Montreal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 13 — Sub 1

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Rosaire Grand'Maison — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (specify age when). INFIRMITÉS (indiquer l'âge).	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account (see instructions).	State where person is employed, as "mill," "factory," "foundry shop," "shop," "office," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour where employed by the hour.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in last year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education during the year of persons over 15 years of age at College, University or Seminary.	Blind.	Deaf and dumb.
Numéro de la maison.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner où la personne est employée, comme "moulin," "manufacture," "fonderie," "atelier," "bureau," etc.	Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines employé à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. (Bien noter ce gain ne provenant des emplois secondaires ou autres que l'emploi principal ou du métier.)	Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal.	Taux du gain par heure à l'égard des employés à l'heure seulement.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction au cours de l'année, des personnes âgées de plus de 15 ans, au Collège, à l'Université ou au Séminaire.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
44	104	Belanger Ernest	934 de Lévis	m	Chef	m	Sept.	1875	35				Français	Canadien	Catholique	Journalier													1000	35	16		oui	oui	Fr.			
99	101	" Caroline	" "	f	Epouse	m	Nov.	1875	35				Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Fr.			
		" Rose	" "	f	Fille	c	Juin	1901	9				Français	Canadien	Catholique	Aucun																10	oui	oui	Fr.			
		" Regina	" "	f	Fille	c	Mars	1903	8				Français	Canadien	Catholique	Aucun																8	oui	oui	Fr.			
		" Bertha	" "	f	Fille	c	Mars	1904	7				Français	Canadien	Catholique	Aucun																10	oui	oui	Fr.			
		" Alice	" "	f	Fille	c	Août	1905	5				Français	Canadien	Catholique	Aucun																			Fr.			
		" Alphonse	" "	m	Fils	c	Mai	1908	3				Français	Canadien	Catholique	Aucun																			Fr.			
		" Angelina	" "	f	Fille	c	Avril	1910	1				Français	Canadien	Catholique	Aucun																			Fr.			
44	104	Dagon Pierre	211 "	m	Chef	m	Fév.	1868	43				Français	Canadien	Catholique	Fermier de la Couronne	2-0-0	Tous	non	P.C.	Ville	52		60		400			300	3.00	40	12.00		oui	oui	Fr. et Ang.			
100	102	" Delvina	" "	f	Epouse	m	Janv.	1868	43				Français	Canadien	Catholique	Aucun														100	40	3.50		oui	oui	Fr.			
		" Clara	" "	f	Fille	c	Janv.	1896	15				Français	Canadien	Catholique	Aucune														120	15	3.30	10	oui	oui	Fr. et Ang.			
101	103	Dufresne Joseph	216 "	m	Chef	m	Mars	1878	36				Français	Canadien	Catholique	Contable	2-0-0	non	non		Ville	52		70		600							oui	oui	Fr.			
151	110	" Lydia	" "	f	Epouse	m	Fév.	1883	26				Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Fr.			
		" Lina	" "	f	Fille	c	Déc.	1904	6				Français	Canadien	Catholique															220	6	3.20		Ang.		Fr.			
		" Lea	" "	f	Fille	c	Août	1906	4				Français	Canadien	Catholique															110	4	2.60		Ang.		Fr.			
102	107	Tessier Wilfrid	218 "	m	Chef	m	Oct.	1878	32				Français	Canadien	Catholique	Voyageur de Commerce	2-4-02	non	oui		Etablissements	52		60		900			2000	90	24.1	1	oui	oui	Fr. A.			
162	111	" Idesilda	" "	f	Epouse	m	Janv.	1878	33				Français	Canadien	Catholique	Aucune														200	90	23.		oui	oui	Fr. A.			
		Constant Alfred	" "	m	Fils	m	Fév.	1903	8				Français	Canadien	Catholique	Aucun																			Fr.			
		Jean Baptiste	" "	m	Fils	m	Fév.	1907	4				Français	Canadien	Catholique	Aucun																			Fr.			
103	112	Tessier Alfred	221 "	m	Chef	m	Oct.	1863	47				Français	Canadien	Catholique	Marchand	1-6-89	non	oui		Boucherie	15		60		350		40	210	45	12.		oui	oui	Fr. et A.			

Total Population 620

Dei 28 Avril 1911 — Recensement du Poll 28 du dit District — Maisonneuve dans la Cité de Montréal.

4765 / 125.20